



26 January 2011
EMA/27236/2003 rev. 12[#]
Patient Health Protection

Tables of non-standard abbreviations

Summary of Product Characteristics

Full term	EN	BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI
acquired immunodeficiency syndrome	AIDS	СПИН	✓	aids	✓	✓	SIDA	✓	✓
activated partial thromboplastin time	aPTT	✓	✓	aktiveret partiel tromboplastintid	✓	X	TTPA	✓	✓
angiotensin converting enzyme	ACE	✓	✓	✓	✓	MEA	ECA	AKE	✓
area under the curve	AUC	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
cytomegalovirus	CMV	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
deoxyribonucleic acid	DNA	ДНК	DNA	dna	DNS or DNA	✓	✓	✓	✓

Changes since the last revision: Inclusion of abbreviations for Croatia
Rev. 11: 'genetically modified organisms'



Full term	EN	BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI
electrocardiogram	ECG	ЕКГ	EKG	ekg ✓	EKG	ΗΚΓ	✓	EKG	EKG
genetically modified organisms	GMO	ΓΜΟ	✓	✓	GVO	ΓΤΟ	OMG	✓	GVO
half-life	t _{1/2}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
high density polyethylene	HDPE	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
human immunodeficiency virus	HIV	✓	✓	hiv ✓	✓	✓	VIH	✓	✓
international unit	IU	✓	IU or m.j.	IE ✓	I.E.	✓	UI	RÜ (IU can be used)	✓
low density polyethylene	LDPE	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
magnetic resonance imaging	MRI	ЯМР	✓	✓	MRT	X	RM	✓	✓
maximum serum concentration	C _{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
minimum serum concentration	C _{min}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
monoamine oxidase inhibitors	MAOI	ΜΑΟ- инхибитори	IMAO	MAO-hæmmer	MAO- Hemmer	αναστολείς ΜΑΟ	IMAO	✓	MAO: nestäjä
percutaneous transluminal coronary angioplasty	PTCA	✓	✓	✓	✓	X	✓	PTKA	✓
polyvinylchloride	PVC	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
time to maximum concentration	t _{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
tumour necrosis factor alpha	TNF _α	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓
volume of distribution	V _d	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- ✓ same abbreviation as in English
- ◆ although not commonly used
- x no abbreviation available in this language, use full term

Note: in Malta English terms are accepted.

Full term	EN	FR	HR	HU	IS	IT	LT	LV
acquired immunodeficiency syndrome	AIDS	SIDA	SIDA	✓	alnæmi	✓	✓	✓
activated partial thromboplastin time	aPTT	TCA	✓	aPTI	✓	✓	DATL	✓
angiotensin converting enzyme	ACE	IEC	✓	✓	✓	✓	AKF	AKE
area under the curve	AUC	ASC	✓	✓	✓	✓	✓	✓
cytomegalovirus	CMV	✓	CMV	✓	✓	✓	✓	✓
deoxyribonucleic acid	DNA	ADN	DNK	DNS	✓	✓	DNR	DNS
electrocardiogram	ECG	✓	EKG	EKG	hjartalínurit (ECG)	✓	EKG	EKG
genetically modified organisms	GMO	OGM	✓	✓	x	OGM	✓	GMO
half-life	t _{1/2}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
high density polyethylene	HDPE	PEHD	✓	✓	✓	✓	DTPE	ABPE
human immunodeficiency virus	HIV	VIH	✓	✓	✓	✓	ŽIV	✓
international unit	IU	UI	✓	NE	a.e.	UI	TV	SV
low density polyethylene	LDPE	PEBD	✓	✓	✓	✓	MTPE	ZBPE
magnetic resonance imaging	MRI	IRM	✓	✓	segulómun (MRI)	RMI	MRT	✓
maximum serum concentration	C _{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
minimum serum concentration	C _{min}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
monoamine oxidase inhibitors	MAOI	IMAO	MAO inhibitori	MAO-gátlók	MAO-hemill	IMAO	MAO inhibitoriai	MAO-inhibitori
percutaneous transluminal coronary angioplasty	PTCA	ACPT	✓	✓	kransæðavíkkun	✓	PTKA	✓
polyvinylchloride	PVC	✓	✓	✓	✓	✓	✓	PVH
time to maximum concentration	t _{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
tumour necrosis factor alpha	TNF _α	FNT _α	✓	✓	✓	✓	✓	✓
volume of distribution	Vd	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- ✓ same abbreviation as in English
- ◆ although not commonly used
- x no abbreviation available in this language, use full term

Full term	EN	NL	NO	PL	PT	RO	SK	SL	SV
acquired immunodeficiency syndrome	AIDS	✓	✓	✓	SIDA	SIDA	✓	✓	✓
activated partial thromboplastin time	aPTT	✓	✓	APTT	✓	✓	✓	aPTČ	✓
angiotensin converting enzyme	ACE	✓	✓	✓	IECA	ECA	✓	✓	✓
area under the curve	AUC	✓	✓	✓	✓	ASC	✓	✓	✓
cytomegalovirus	CMV	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
deoxyribonucleic acid	DNA	✓	✓	✓	ADN	ADN	✓	DNA	✓
electrocardiogram	ECG	✓	EKG	EKG	✓	✓	EKG	EKG	EKG
genetically modified organisms	GMO	✓	✓	✓	OMG	OMG	✓	x	✓
half-life	$t_{1/2}$	✓	✓	$t_{1/2}, t_{0,5}$	✓	✓	✓	✓	✓
high density polyethylene	HDPE	✓	✓	✓	PEAD	PEID	✓	✓	✓
human immunodeficiency virus	HIV	✓	✓	✓	VIH	✓	✓	✓	hiv
international unit	IU	IE	IE	j.m.	UI	UI	✓	i.e.	IE (IU can be used)
low density polyethylene	LDPE	✓	✓	✓	PEBD	PEJD	✓	✓	✓
magnetic resonance imaging	MRI	✓	✓	NMR	IRMN	IRM	NMR	✓	✓
maximum serum concentration	C_{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
minimum serum concentration	C_{min}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
monoamine oxidase inhibitors	MAOI	MAO-remmers	MAO-hemmere	IMAO	IMAO	IMAO	IMAO	zaviralci MAO	MAO-hämmare
percutaneous transluminal coronary angioplasty	PTCA	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓
polyvinylchloride	PVC	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
time to maximum concentration	t_{max}	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
tumour necrosis factor alpha	TNF_{α}	✓	✓	✓	FNT_{α}	✓	✓	✓	✓
volume of distribution	V_d	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- ✓ same abbreviation as in English
- ◆ although not commonly used
- x no abbreviation available in this language, use full term

Small immediate packaging labelling only

Full term	EN	BG	CS	DA	DE	EL	ES	ET	FI	FR	HR	HU	IS
Intramuscular	IM	i.m.	i.m.	i.m.	i.m.	✓	✓	i.m.	i.m.	✓	i.m.	im.	i.m.
Intravenous	IV	i.v.	i.v.	i.v.	i.v.	✓	✓	i.v.	i.v.	✓	i.v.	iv.	i.v.
Subcutaneous	SC	s.c.	s.c.	s.c.	s.c.	✓♦	✓	s.c.	s.c.	✓	s.c.	sc.	s.c.

Full term	EN	IT	LT	LV	NL	NO	PL	PT	RO	SK	SL	SV
Intramuscular	IM	i.m.	i.m.	i.m.	IM/I.M./i.m./im	i.m.	im.	✓	i.m.	i.m.	i.m.	i.m.
Intravenous	IV	e.v.	i.v.	i.v.	IV/I.V./i.v./iv	i.v.	iv.	✓	i.v.	i.v.	i.v.	i.v.
Subcutaneous	SC	s.c.	s.c.	s.c.	SC/S.C./s.c./sc	s.c.	sc.	✓	s.c.	s.c.	s.c.	s.c.

- ✓ same abbreviation as in English
- ♦ although not commonly used
- x no abbreviation available in this language, use full term

Note: in Malta English terms are accepted.